

# roccando

WT



wackenhut

# rocando

## Vielfältig wie das Leben

Flexibel, zeitlos elegant und zugleich von bester Qualität: Das sind die Kennzeichen von Wackenhut. Exklusives Echtholz-Furnier, sowie zahlreiche Lack-, Glas- oder Leder-Varianten wurden in Design und Farbwelten optimal aufeinander abgestimmt. Ein Konzept mit intelligenten Stauraum-Lösungen und einer einzigartigen Planungsvielfalt. **Unzählige Möglichkeiten – für Ihre ganz persönliche Kombination ...**

## Qualität

### »Made in Germany«

Perfekte handwerkliche Verarbeitung und »maßangefertigte« Möbel erschaffen ein attraktives Schlafraum-Programm in Qualität erster Güte. **Exakt auf Ihr eigenes Schlafzimmer zugeschnitten und direkt vom Schwarzwälder Traditionshersteller »Wackenhut Schlafkultur« ...**

## As multifaceted as life

Flexibility, timeless elegance and only the best quality: these are the characteristics of Wackenhut. The exclusive real wood veneer and our many lacquer, colour, glass and leather varieties have been combined to harmonize perfectly. A concept offering intelligent approaches to storage space and singularly variable planning. **Countless possibilities – for your very own combination ...**

## Quality

### »Made in Germany«

The high quality of our attractive bedroom programme is a result of perfect craftsmanship and furniture »made to order«. **Tailored exactly to your bedroom and directly from the producer with tradition, »Wackenhut Schlafkultur« in the Black Forest ...**

## Die gesunde Art zu schlafen

Fast ein Drittel seines Lebens verbringt der Mensch im Schlafzimmer. Aus diesem Grund sind unsere Lacke völlig frei von schädlichen Lösungsmitteln. **Gesunder Schlafkomfort auf höchster Ebene ...**

## Für die Ewigkeit gemacht

Wackenhut überzeugt durch Langlebigkeit und Sorgfalt. Darum erhalten Sie auf Wackenhut-Möbel und -Wohn-Accessoires 5 Jahre Garantie. Und auch alle Ersatzteile sind noch lange, nachdem Sie Ihr Schlafzimmer gekauft haben, erhältlich. **Das garantieren wir Ihnen ...**

## The healthy way to sleep

On average, we spend a third of our lifetimes in the bedroom. This is the reason our lacquers are completely free of harmful solvents. **For a healthy and comfortable sleep on the highest level ...**

## Made for eternity

Wackenhut satisfies through longevity and careful handling. Therefore we offer a five year guarantee on Wackenhut furniture and accessories. All spare parts will be available even long after buying your bedroom as well. **We can assure you of that ...**



# lack\_stein-esche\_caffé

Komfort in Perfektion  
Comfort designed to perfection



**Schlafzimmerlösung mit hohem Anspruch an Design und Qualität:** Hochwertige Holzfurnier-Fronten in »esche\_caffé« beeindrucken im kontrastreichen Zusammenspiel mit »lack\_stein«.

**Bedroom designed to a high standard of style and quality:** High-class wood veneer fronts in »ash\_caffé« create an impressive contrasting interplay with »lacquer\_stone«.



Ob schlichter Bettfuß in konischer Form oder modern geschwungene Kufen aus Hochglanz-Chrom – die Fuß-Elemente können ganz nach Ihrem Wunsch eingesetzt werden.

*Whether simple conical legs or modern gently curved runners in high-gloss chrome – leg elements can be chosen according to your wishes.*



**Möbelbaukunst auf höchstem Niveau:** Weiche Rundungen und klare Linienführung unterstreichen den edlen Charakter dieses Bettes. Das Kopfteil ist mit Echtholz furnier (siehe Abb.) erhältlich oder in gepolsterter Variante, z.B. mit exklusivem Leder »terra\_nova« überzogen.

*The art of furniture construction at its best:* Soft curves and clear lines emphasise the noble character of this bed. The headboard is available in real-wood veneer (see fig.) or, as an alternative, padded, e.g. in exclusive leather »terra\_nova«.

Eine von vielen geschmackvollen Schrankvarianten: Die schwarze Glasfront »nero« fügt sich harmonisch in den Rahmen des Echtholzurniers »esche\_caffé« ein.

*One of many tasteful wardrobe alternatives: The black glass front »nero« creates a harmonious blend with the real-wood veneer frame »ash\_caffé«.*



In Kombination mit dem optionalen Passepartout-Rahmen wirkt der Schrank fast wie ein modernes Kunstwerk.

*In combination with the optional passepartout frame, the wardrobe almost has the feel of a work of modern art.*



Strahlend schön: Die moderne LED-Leuchte an der Oberseite des Schrankes vereint modernste Beleuchtungstechnik mit innovativem Design.

*Radiant beauty: The modern LED lamp at the top of the wardrobe unites the most modern lighting technology with innovative design.*

Dank ihrer formvollendeten Gestaltung zählt diese Kommode schon jetzt zu den Klassikern unter den Möbeln. Leichtläufige, selbstschließende Schubladen (SoftClose) und eine Abstellfläche in einzigartiger, abgesetzter Optik machen aus diesem Möbelstück ein Highlight für jeden Raum!

*Thanks to its perfect design, this chest of drawers is considered a classic piece of furniture. Smooth running, self-closing drawers (SoftClose) and the inimitable, contrasting look of the surface area make this piece of furniture a highlight in every room!*



# lack\_lino-nussbaum\_splint

Raum für Individualität  
Room for individuality



**Eine gelungene Kombination:** In diesem Schlafzimmer-Ensemble steckt die Liebe zu klaren Strukturen und angenehmem Komfort. Fronten im Lackton »lino« und stilvolle Elemente in »nussbaum\_splint« ergänzen sich perfekt und setzen faszinierende Farbakzente.

**A successful combination:** This bedroom ensemble shows a love of clear structures and pleasurable comfort. Fronts in »lino« lacquer and stylish elements in »walnut\_splint« complement each other perfectly and create a fascinating play of colour.



**Elegante Stellkufen** aus Hochglanz-Chrom führen die **pure Linie der Abrundungen** fort – sie sind bündig mit dem Bettrahmen vereint und wahlweise auch matt verchromt erhältlich.

*Elegant runners in high-gloss chrome continue the smooth line of the curve – they form a flush fit with the bed frame and are also available in matt chrome.*



**Für den Schlaf Ihrer Träume:** Das fein gerundete Bett-Kopfteil wird wahlweise durch Echtholz furnier »nussbaum\_splint« oder elegantes Leder in »nero« oder »terra\_nova« bereichert.

*For the sleep of your dreams: The subtly rounded bed headboard is decorated optionally with real-wood veneer »walnut\_splint« or elegant leather in »nero« or »terra\_nova«.*



**Höchste Funktionalität:** Beim Öffnen des Nachttisches geht die Schubladenbeleuchtung an, beim Schließen wieder aus – natürlich automatisch ...

*Highest functionality: The drawer lighting illuminates when the bedside cabinet is opened and dims when closed – automatically of course ...*

In das Kopfteil integrierte LED-Leuchten schaffen behagliche Lichtstimmung im Raum und setzen das Bett gekonnt in Szene.

*The LED lamps integrated into the headboard lend the room an atmosphere of cosiness while skillfully putting the bed at the centre of attention.*



**Schicke Glanzpunkte:** Mit dem Blick auf das Wesentliche zeigen sich die verchromten Griffe in schlanker, unaufdringlicher Formgebung.

*Glamorous highlights:* Taking a glance at the basics, the chromed handles are slender and unobtrusive in their design.



**Eine Momentaufnahme von schlichter Schönheit:** Bei dieser Schrankvariante verleihen die Glastüren »nero« dem Raum optische Tiefe und Transparenz. Optional sind Rocando-Schränke in verschiedenen Breiten und Ausführungen erhältlich, z.B. als Drehtürenschränke oder Schwebetürenschränke. Sie wählen aus, was am besten zu Ihnen passt.

*A snapshot of simple beauty:* The glass doors »nero« on this wardrobe give the room visual depth and transparency. As an option, Rocando wardrobes in varying breadths and designs are available, e.g. as a hinged door or sliding door wardrobe. You choose what best suits your taste.

# lack\_weiß-nussbaum\_splint

Moderne Behaglichkeit  
Modern cosiness



**Virtuose Schlafräumarchitektur im Einklang mit der Beschaffenheit der Materialien:** Rocando präsentiert sich im exklusiven Nussbaum-Furnier mit weißen Lackelementen und lederbezogenem Kopfteil.

**Accomplished bedroom architecture which accords with the material composition:** Rocando presents itself in exclusive walnut veneer with white lacquer elements and leather-bound headboard.



**Hochwertige Kommoden-Variante in anspruchsvoller Form:** Unter der abgesetzten Stellfläche im charakteristisch gemaserten Nussbaum-Furnier befindet sich eine extrabreite Schublade. Reizvoll auch die langen, verchromten Hochglanz-Griffe.

**High-class chests of drawers with sophisticated design:** Located below the contrasting surface area in characteristically grained walnut-veneer is an extra wide drawer. The long, chromed high-gloss handles are equally attractive.



# individuell

Ausstattung nach Maß  
Furnishing made to measure

**Bis ins Detail durchdacht – das Innenleben des Schlafzimmerschranks:** Krawatten-Sortierkästen, Innenzugschubladen mit SoftClose, Hosenhalter, hydraulischer Kleiderstangen-Lift, herausziehbarer Wäschewagen und vieles mehr machen aus Ihrem Schrank ein »Platzwunder«.

**Well thought-out down to the last detail – the interior of the bedroom wardrobe:** Tie sorting boxes, inside drawers with SoftClose, trouser holders, hydraulic clothes rail lift, removable laundry carts and much more turn your wardrobe into a super space-saver.



**Automatische Schrank-Innenbeleuchtung:** Auf Wunsch kann eine attraktive LED-Lichtleiste direkt in die Seitenwand integriert werden.

**Automatic interior wardrobe lighting:** An attractive LED light strip can be integrated directly into the side wall.



# individuell

Schranksysteme nach Maß  
Wardrobs systems made to measure



»esche\_caffé« und Spiegel  
»ash\_caffé« and mirror



»esche\_caffé« und »glas\_nero«  
»ash\_caffé« and »glass\_nero«



»nussbaum\_splint« und »glas\_weiß«  
»walnut\_splint« and »glass\_white«



»lack\_lino« und »nussbaum\_splint«  
»lacquer\_lino« and »walnut\_splint«

Rocando-Schranksysteme sind endlos erweiterbar – sogar über Eck! Und auch die dazugehörigen Schrankfronten bieten vielzählige Kombinationsmöglichkeiten. Egal, ob Sie lieber Holz-Furniere, Lacktüren, Glas- oder Spiegeleinsätze möchten: Bei Rocando ist alles möglich.

Rocando wardrobe systems can be added to endlessly – even around corners! And the corresponding wardrobe fronts offer a wide variety of combinations: Whether you prefer wood veneer, lacquered doors, glass or mirror inlays, anything is possible with Rocando.



»nussbaum\_splint« und »glas\_nero«  
»walnut\_splint« and »glass\_nero«



»lack\_weiß« und »nussbaum\_splint«  
»lacquer\_white« and »walnut\_splint«



»nussbaum\_splint« und Spiegel  
»walnut\_splint« and mirror

# varianten

Auf dieser Seite finden Sie eine Auswahl der wichtigsten Varianten des Modells ROCANDO.

Über weitere Möglichkeiten, ROCANDO nach Ihren Wünschen zu gestalten, klärt Sie Ihr Berater im Fachhandel gerne auf.

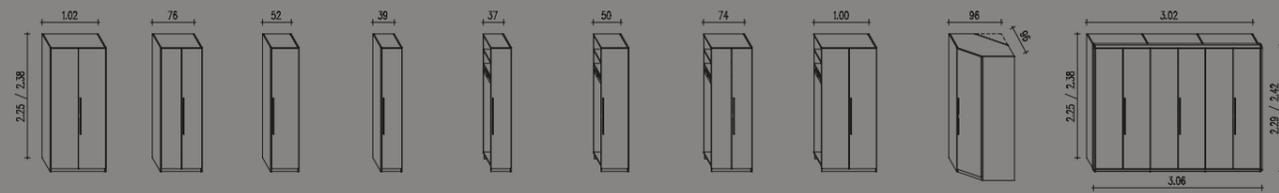
*On this site, you will find a selection of ROCANDO's key designs.*

*For more options on designing your individual version of ROCANDO, please ask your local dealer.*

## Drehtürenschränke Hinged door wardrobes

Unsere Drehtürenschränke werden aus Grundmodulen und den entsprechenden Anbaumodulen zusammengestellt. Somit haben Sie die Möglichkeit, fast alle Raumbreiten und Formen abzudecken. Für den Korpus stehen die abgebildeten Furniere und Lacke zur Verfügung. Die Fronten können Sie wahlweise mit nebenstehenden Hölzern, Lacken, Gläsern oder auch Spiegeln frei gestalten. Werten Sie Ihren Schrank mit einem Passepartout auf und rücken Sie Ihr Möbel mit einer Aufbaubeleuchtung ins rechte Licht. Die Griffe sind alternativ in strahlendem Hochglanz oder in einer dezenten, matten Optik erhältlich. Innen sind die Schränke mit hellem Furnier ausgestattet.

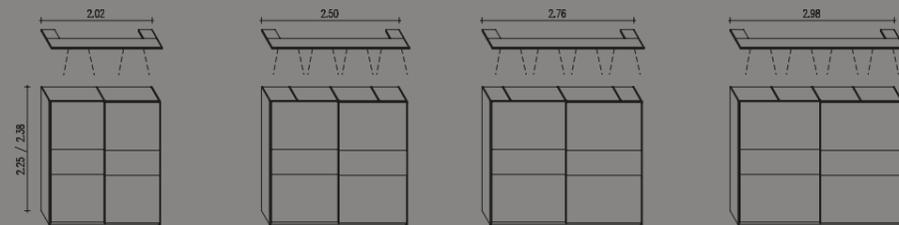
*Our hinged door wardrobes are constructed using basic modules and corresponding extension modules. This means you have the possibility to furnish practically all shapes and sizes of room. For the corpus, all veneers and lacquer finishes shown are available. You have the freedom to design the door fronts to your preference using the woods, lacquers, glass or even mirrors shown here. Enhance your wardrobe with a passepartout and give your furniture perspective with integrated lighting. Handles come in either brilliant high-gloss or subdued matt finishes. The interiors of the wardrobes are finished in a light veneer.*



## Schwebetürenschränke Sliding door wardrobes

Schwebetürenschränke gibt es in den unten stehenden Breiten. Der Korpus kann in Lack oder Furnier gewählt werden. Für die äußeren Füllungen stehen ebenfalls Lacke und Furniere zur Verfügung. Die mittleren Füllungen können mit Lack, Furnier oder auch Glas belegt werden. Beleuchtete Kränze geben Ihrem Schrank den letzten Schliff. Die zur Verfügung stehenden Materialien finden Sie nebenstehend.

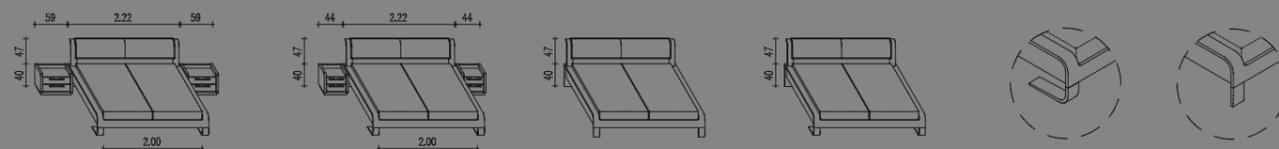
*Sliding door wardrobes come in the breadths below. The corpus can be chosen in lacquer finish or veneer. For the outer fillings, lacquer finishes and veneers are also available. The middle fillings can be coated with lacquer or veneer or adorned with glass inlays. Lighting rings give your wardrobe the finishing touch. Opposite you will find the materials that are available.*



## Betten / Beds

Die Liegeflächen bieten mit Breiten von 140/160/180 cm und 200 cm für jeden Platzwunsch ausreichende Alternativen. Je nach Gusto sind auch zwei Fußvarianten wählbar. Die Bettseite ist immer in der gewählten Holzart abgesetzt, genau wie die Nischen der Nachtkonsolen. Die Seitenhöhe des Bettes beträgt angenehme 40 cm. Das eingesetzte Kopfteil wird in Leder oder Furnier angeboten. Die zugehörigen Nachtkonsolen passen sich mit zwei Breiten Ihren Platzverhältnissen an. Alle Materialien nebenstehend.

*There is plenty of variety to suit all spatial requirements with lying areas in breadths of 140/160/180 and 200 cm. Depending on taste, there is also a choice of two leg variations. The side of the bed is always contrasted in the wood type of your choice just as the recesses in the bedside attachments. The side height of the beds is a comfortable 40 cm. The fitted headboard is offered in leather or veneer. The corresponding bedside cabinets are customised in two sizes to fit the available space. All materials can be found opposite.*



## Kommoden / Chests of drawers

Unten aufgeführte Varianten stehen zur Auswahl. Korpus und Front werden jeweils in der gewählten Lackart ausgeführt. Die Furnierart der abgesetzten Nische wird von Ihnen selbst gewählt. Darüber hinaus haben Sie die Wahl zwischen hochglänzenden oder matten Griffen.

*The variations below are available. Both corpus and front come in the chosen lacquer. The veneer of the contrasted recesses you can choose yourself. On top of that you have the choice between high-gloss or matt look handles.*



## Furniere / Veneer

Die Furniere stehen im Wesentlichen für die Korpi, Fronten und Füllungen der Schränke, für die Bettseiten, die Nischen der Kommoden und die Kopfteile des Bettes zur Verfügung. Die Veneers are primarily available for the wardrobe corpuses, fronts and fillings, for the sides of the beds, the recesses in the chests of drawers and the bed headboards.



## Lack / Lacquer

Die Lacke stehen im Wesentlichen für die Korpi, Fronten und Füllungen der Schränke, für die Bettgestelle (außer Bettseiten) und die Korpi und Fronten Kommoden zur Verfügung. Die lacquer finishes are primarily available for the wardrobe corpuses, fronts and fillings, for the bed frames (except the sides of the beds) and the corpuses and fronts of the chests of drawers.



## Leder / Leather

Nur einsetzbar bei den Kopfteilen des Bettes oder Sitzkissen der Bank. Only applicable for the bed headboards or the bench cushions.



## Gläser / Glass

Einsetzbar bei den Fronten der Drehtürenschränke und den mittleren Füllungen der Schwebetürenschränke. Applicable for the fronts of the hinged door wardrobes and the middle fillings of the sliding door wardrobes.





... erkennen Sie an diesem Zeichen

Made in Germany

## 5 Jahre Garantie

Wir übernehmen für unsere Produkte eine fünfjährige Beschaffenheits- und Haltbarkeitsgarantie. Dem Verbraucher stehen neben den Rechten aus dieser Garantieerklärung die gesetzlichen Mängelansprüche zu, nach denen er beim Vorliegen der gesetzlich vorgesehenen Voraussetzungen Nacherfüllung verlangen, vom Vertrag zurücktreten, den Kaufpreis mindern, Schadenersatz oder den Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen kann.

Diese Rechte werden durch die Garantie nicht eingeschränkt. Von der Garantie ausgenommen sind Verschleißteile wie Glühlampen, Leuchtstoffröhren und sonstige Leuchtmittel sowie Trafos und ähnliche Bauteile, elektrische oder elektronische Vorschaltgeräte, elektronische Berührungsschalter und infrarotgesteuerte Tür-Kontaktschalter, auch wenn sie in der Leuchte fest eingebaut sind. Weiterhin schließen wir die Produktoberflächen, auch Kontakt-oberflächen, von der Garantie aus.

Für diese Teile gelten allein die gesetzlich vorgesehenen Mängelansprüche, sofern die Produkte bestimmungsgemäß im Schlafbereich verwendet werden. Insbesondere die Oberflächen können im alltäglichen Gebrauch so unterschiedlich beansprucht werden, dass wir diese in den allgemeinen Garantierahmen nicht aufnehmen können. Wir geben jedoch die Zusage, dass für die Oberflächen nur geprüfte Lackmaterialien eingesetzt werden, die ein Höchstmaß an Qualität und Umweltschutz bieten.

Die Beschaffenheits- und Haltbarkeitsgarantie beginnt mit dem vertraglich vereinbarten Lieferdatum.

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesen Garantiebestimmungen ist unser Geschäftssitz, dieser ist zugleich auch Erfüllungsort.

## 5 year guarantee

We provide a five year guarantee for the property and condition of our products. In addition to the rights implicit in this guarantee, the consumer also has the right to claim for defects where the law permits; this includes the entitlement to price reduction, release from contractual obligations, claiming damages or seeking the reimbursement of unnecessary expenditure incurred.

Statutory rights are not affected by the guarantee. Excluded from the guarantee are parts subject to wear and tear such as light bulbs, fluorescent tubes and other components such as transformers, electrical controllers, electronic switches and infrared controlled door contact switches both as separate items or as fully integrated parts of the light. We further exclude product surfaces and heavily trafficked areas from the guarantee.

For these parts only the legal provisions for remedy to defects apply, provided that the products are used as intended in a sleeping area. Surfaces in particular can be subject to varying degrees of wear and tear in everyday use, and are therefore excluded from the terms of our General Guarantee. We do, however, give the assurance that only tested surface finishes are used to assure the highest quality and environmental friendliness.

The guarantee for property and condition begins with the delivery date agreed on in the contract.

German law is applied. Any disputes arising from our terms of guarantee will be settled solely by the court whose jurisdiction applies to our registered office, which is also the place of implementation.

## Kundeninformationen

Die im Prospekt abgebildeten Farbtöne können – drucktechnisch bedingt – nicht immer 100 % der Realität entsprechen. Lassen Sie sich deshalb bitte ein Original bei Ihrem Händler vorlegen.

Merkmale wie grobe oder feine Maserung, Augen und Noppen, Verwachsungen, aber auch Farbnuancen, haben ihren Ursprung im Wuchs des Baumes. Sie sind deshalb nicht als Fehler, sondern vielmehr als unauslöschliche Eigentümlichkeiten des Naturwerkstoffes Holz anzusehen – im Prinzip die einzige Garantie für Echtheit. Selbst bei neuen Möbeln kommt es zu werkstoffbedingten Struktur- und Farbabweichungen und zu Farbtonveränderungen im Zeitablauf. Farbtönschwankungen bei Ergänzungskäufen gleichen sich nach einiger Zeit an. Aufrecht und quer furnierte Teile wirken durch andere Lichtbrechung in den Poren farblich unterschiedlich. Auch bei der Kombination von Massivholzteilen und furnierten Elementen können sich leichte Farbabweichungen ergeben.

Leder und Gläser können bei zeitlich versetzter Lieferung, insbesondere bei Nachlieferung, aus verarbeitungstechnischen Gründen Farbtoleranzen aufweisen. Bei Original-Farbmuster und tatsächlicher Lieferung sind geringe Farbunterschiede zulässig.

Farbton- und Holzstrukturtoleranzen sind als Reklamationsgrund ausdrücklich ausgeschlossen.

Technische Änderungen vorbehalten.

## Customer information

Due to the printing process, colour shades as shown in the brochure may not always reproduce exactly the actual colours. For this reason you should always ask your dealer for material samples.

Characteristic features such as open or fine graining, grain patterns, variations in texture and slight differences in colour shades are caused by the tree's growth. They reflect the unique characteristics of the natural product and therefore do not constitute faults – they are in fact the only guarantee of authenticity. Even new furniture may show variations in texture and colour over the course of time. Different shades of colour noticeable when purchasing supplementary furniture will blend in with time. The grains in horizontally and vertically laid veneer catch the light differently and so vary in appearance. Solid wood and veneer pieces may differ slightly in colour as well.

For process-related reasons, leather and glass can both demonstrate colour tolerances if delivered at different times, in particular in the case of subsequent orders. Minimal colour differences between original colour samples and actual deliveries are admissible.

Variations in shades of colour and wood texture are expressly excluded as grounds for complaint.

We reserve the right to make technical changes.

## Wackenhut Schlafkultur GmbH

Karl-Wackenhut-Straße 1  
72213 Altensteig-Überberg • Germany  
Telefon +49 (0)7453) 277-0  
Telefax +49 (0)7453) 277-290

www.wackenhut.de



01/2008 • Alle Maße sind Zirk-Angaben • Druckfehler, Liefermöglichkeiten und drucktechnische bzw. Farbänderungen vorbehalten • Alle Abbildungen zeigen Wohnbeispiele, ohne Deko  
01/2008 • All measurements are approximate • We reserve rights arising from printing errors, availability and changes due to printing and/or colour processing • Pictures show examples, without decorations